EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 7.6.2021.
COM(2021) 274 final

ANNEX 1

PRILOG

Prijedlogu odluke Vijeća

o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u Zajedničkom odboru EGP-a u vezi s izmjenom Priloga XI. (Elektronička komunikacija, audiovizualne usluge i informacijsko društvo) Sporazumu o EGP-u i Protokola 37. (koji sadrži popis predviđen člankom 101.) uz Sporazum o EGP-u

PRILOG 1.

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. […]

od […]

o izmjeni Priloga XI. (Elektronička komunikacija, audiovizualne usluge i informacijsko društvo) Sporazumu o EGP-u i Protokola 37. (koji sadrži popis predviđen člankom 101.) uz Sporazum o EGP-u

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

(1) Uredba (EU) 2018/1971 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2018. o osnivanju Tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije (BEREC) i Agencije za potporu BEREC-u (Ured BEREC-a), izmjeni Uredbe (EU) 2015/2120 i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1211/2009[1] treba se uključiti u Sporazum o EGP-u.

(2) Da bi Sporazumu o EGP-u dobro funkcionirao, Protokol 37. uz Sporazum o EGP-u treba proširiti tako da uključuje Tijelo europskih regulatora za elektroničke komunikacije (BEREC) osnovano Uredbom (EU) 2018/1971.

(3) Da bi se osigurala dosljedna provedba regulatornog okvira za elektroničke komunikacije u okviru područja primjene Sporazuma o EGP-u, nacionalna regulatorna tijela država EFTA-e u potpunosti će sudjelovati u radu Odbora regulatora BEREC-a, radnih skupina BEREC-a i upravnog odbora Ureda BEREC-a, osim što neće imati pravo glasa. Stajališta nacionalnih regulatornih tijela država EFTA-e zasebno će se zabilježiti kad BEREC izda mišljenje. Nadzorno tijelo EFTA-e u najvećoj će mogućoj mjeri uzeti u obzir mišljenja koja donese BEREC.

(4) Prilog XI. Sporazumu o EGP-u i Protokol 37. uz Sporazum o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog XI. Sporazumu o EGP-u mijenja se kako slijedi:

1. iza točke 5.czp (Provedbena odluka Komisije (EU) 2019/784) umeće se sljedeće:

„5.czq **32018 R 1971**: Uredba (EU) 2018/1971 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2018. o osnivanju Tijela europskih regulatora za elektroničke komunikacije (BEREC) i Agencije za potporu BEREC-u (Ured BEREC-a),

[1] SL L 321, 17.12.2018., str. 1.

izmjeni Uredbe (EU) 2015/2120 i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1211/2009 (SL L 321, 17.12.2018., str. 1.).

Načini pridruživanja država EFTA-e u skladu s člankom 101. ovog Sporazuma:

Nacionalna regulatorna tijela država EFTA-e s primarnom odgovornosti nadzora svakodnevnog funkcioniranja tržišta elektroničkih komunikacijskih mreža i usluga u potpunosti sudjeluju u radu Odbora regulatora BEREC-a, radnih skupina BEREC-a i upravnog odbora Ureda BEREC-a.

Zastupljeni su na odgovarajućoj razini u skladu s odredbama Uredbe o BEREC-u.

U tu svrhu nacionalna regulatorna tijela država EFTA-e imaju ista prava i obveze kao i nacionalna regulatorna tijela država članica EU-a, osim prava glasa. Članovi iz država EFTA-e ne mogu predsjedati Odborom regulatora ni upravnim odborom.

BEREC i Ured BEREC-a prema potrebi pomažu Nadzornom tijelu EFTA-e i nacionalnim regulatornim tijelima država EFTA-e, ovisno o slučaju, u izvršavanju njihovih zadaća.

Za potrebe ovog Sporazuma odredbe Uredbe sadržavaju sljedeće prilagodbe:

(a) u članku 4.:

i. u stavku 1. točki (a) prije riječi ‚i Komisiji' umeću se riječi ‚, Nadzornom tijelu EFTA-e';

ii. u stavku 1. točki (e) prije riječi ‚ili Komisije' umeću se riječi ‚, Nadzornog tijela EFTA-e';

iii. umeće se sljedeći stavak:

‚1.a BEREC zasebno bilježi stajališta nacionalnih regulatornih tijela država EFTA-e pri izdavanju mišljenja u skladu sa stavkom 1. točkom (c) podtočkama i. i ii.';

iv. u stavku 4., kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚s relevantnim pravom Unije' glase ‚sa Sporazumom o EGP-u';

v. u stavku 4. iza riječi ‚i Komisija' umeću se riječi ‚ili, ovisno o slučaju, Nadzorno tijelo EFTA-e';

(b) u članku 7. stavku 4. iza riječi ‚Komisija' umeću se riječi ‚i Nadzorno tijelo EFTA-e sudjeluj[u] [...] i zastupljen[i su] [...]';

(c) u članku 13. stavku 3.:

i. iza riječi ‚BEREC-a' umeću se riječi ‚, Nadzornog tijela EFTA-e';

ii. iza riječi ‚iz Komisije' umeću se riječi ‚i Nadzornog tijela EFTA-e';

(d) u članku 15.:

i. u stavku 1. na kraju prvog podstavka dodaje se sljedeća rečenica: ‚Predstavnik Nadzornog tijela EFTA-e sudjeluje u upravnom odboru bez prava glasa.';

ii. u stavku 2. iza riječi ‚Komisije' umeću se riječi ‚i Nadzornog tijela EFTA-e';

(e) u članku 25. dodaje se sljedeći stavak:

‚5. Države EFTA-e sudjeluju u doprinosu Unije iz stavka 3. točke (a). U tu svrhu, postupci utvrđeni u članku 82. stavku 1. točki (a) Sporazuma o EGP-u i Protokol 32. uz Sporazum o EGP-u primjenjuju se *mutatis mutandis*.';

(f) u članku 30. dodaju se sljedeći podstavci:

‚Odstupajući od članka 12. stavka 2. točke (a) i članka 82. stavka 3. točke (a) Uvjeta zaposlenja ostalih službenika Europske unije, državljani država EFTA-e koji uživaju sva građanska prava mogu se zaposliti na temelju ugovora s tijelom Agencije nadležnim za zapošljavanje.

Odstupajući od članka 12. stavka 2. točke (e), članka 82. stavka 3. točke (e) i članka 85. stavka 3. Uvjeta zaposlenja ostalih službenika Europske unije, jezici iz članka 129. stavka 1. Sporazuma o EGP-u Ured smatra, u pogledu svojeg osoblja, jezicima Unije iz članka 55. stavka 1. Ugovora o Europskoj uniji.';

(g) u članku 34. dodaje se sljedeće:

‚Države EFTA-e Uredu BEREC-a dodjeljuju povlastice i imunitete istovrijedne onima u Protokolu o povlasticama i imunitetima Europske unije.';

(h) u članku 36. dodaje se sljedeći stavak:

‚4. Za primjenu Uredbe na nacionalna regulatorna tijela država EFTA-e u pogledu dokumenata koje pripremi BEREC ili Ured BEREC-a primjenjuje se Uredba (EZ) br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2001. o javnom pristupu dokumentima Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije.';

(i) u članku 40. stavku 2.:

i. iza riječi ‚Komisija' odnosno ‚Komisije' umeću se riječi „ Nadzorno tijelo EFTA-e' odnosno „ Nadzornog tijela EFTA-e';

ii. kad je riječ o državama EFTA-e, riječi ‚s pravom Unije i nacionalnim pravom' glase ‚sa Sporazumom o EGP-u i nacionalnim pravom';

(j) u članku 41. stavku 1. točki (a) iza riječi ‚Komisija' umeću se riječi „ Nadzorno tijelo EFTA-e' te u članku 41. stavku 1. točki (b) iza riječi ‚Komisije' umeću se riječi „ Nadzornog tijela EFTA-e'.";

2. u točki 5.ob (Uredba (EU) 2015/2120 Europskog parlamenta i Vijeća) dodaje se sljedeće:

„ kako je izmijenjena:

— **32018 R 1971**: Uredbom (EU) 2018/1971 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2018. (SL L 321, 17.12.2018., str. 1.)."

Članak 2.

U Protokol 37. uz Sporazum o EGP-u dodaje se sljedeća točka:

„41. Tijelo europskih regulatora za elektroničke komunikacije (BEREC) (Uredba (EU) 2018/1971 Europskog parlamenta i Vijeća).”

Članak 3.

Vjerodostojni su tekstovi Uredbe (EU) 2018/1971 na islandskom i norveškom jeziku koji se objavljuju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu […], pod uvjetom da su podnesene sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u[*].

Članak 5.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu […]

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednik

[…]

Tajnici
Zajedničkog odbora EGP-a
[…]

[*] [Ustavni zahtjevi nisu navedeni.] [Ustavni su zahtjevi navedeni.]